

# 东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課内） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

“元気すこやか” 健康检查即将开始  
元気すこやか健診がはじまります

从2024年度起，东广岛市国民健康保险被保险者的健康检查费用变为免费。且不需要申请免费证明。（39岁以下的市民的基本检查除外）

所有符合“元気すこやか”健康检查对象的人将会在6月上旬左右收到通知。信封为白色，信封上的字是红色。信封内附带有申请用明信片。

【健康检查项目】请参阅您将收到的通知或扫码阅览。<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/7/33818.html>  
【邮寄对象】2025年3月31日时，①20岁以上偶数年龄的女性②40岁以上的市民③20岁、30岁的牙周炎检查对象

【即便是没有收到诊察券的人也可以接受以下检查】

1. 39岁以下的人只可以接受集体的基本健康检查。请电话申请。  
费用为2000日元。
2. 21岁以上39岁以下的奇数年龄的女性，如果没有接受过2023年度的“元気すこやか”健康检查的宫颈癌检查，可以接受本年度的集体检查的宫颈癌检查。费用为500日元。

【集体健康检查】检查期间为7月9日(周二)至11月21日(周四)。可通过明信片或网上申请。集体检查的截止日期比以往提前。且一部分的会场定有上限人数。

【医院健康检查】检查期间为6月1日(周六)至2025年1月31日(周五)。请直接向您希望的医院预约。

【牙周疾病检查】牙周病是一种不伴随明显疼痛症状恶化的生活习惯病。请借此机会进行口腔检查。

检查对象年龄：20岁（新增加）、30岁（新增加）、40岁、50岁、60岁、70岁

费用：500日元（东广岛市国民健康保险被保险者和70岁的人免费）

申请方法：请直接向牙科医院申请（受诊券必需）

【健康检查免费证明的发行】市县民税非课税（免税）以及享受生活保护的家庭的成员请按以下方法申请免费证明。**检查时请务必携带该证明，否则当天需要付费，并且之后不会退还。**

集体健康检查	请在明信片上或在网上注明“同意接受课税状况检查”后提交申请。市政府会在确认课税状况后，向免费对象邮寄“受诊票”和“健康检查免费证明”。
医院健康检查	请在接受检查之前申请。申请时请携带在留卡等本人身份证件或健康检查受诊券前来。 【申请方法】1 在线 2 窗口（请直接到以下部门或各支所出张所申请。福富支所和出张所只受理不能发行。

※2024年1月1日时没有在东广岛市住民登记的人，为了确认您的课税状况，申请时请提交前地址所在地政府发行的令和6年度（2023年收入）の市県民税課税台帳記載事項証明書（包括所有家庭成员）。

【咨询电话】☎082-420-0936 医療保健課（いりょう ほけん か・市政府本馆二楼）



## 市县民税的纳税通知单

## 市県民税の納税通知書

2024 年度的市县民税纳税通知书（包括定额减税在内）将在 6 月 3 日发送。信封为绿色。

2024 年度的市县民税是根据 2023 年 1 月至 12 月的收入来计算的。所以由于辞职退休等原因现在没有收入的人也有可能收到纳税通知单。

以前一直是从每月工资里扣除（= 特别征收）的话，由于工作单位的变更等原因，市县民税的缴纳会变为通过缴款单或银行转账支付（= 普通征收）。因此也会收到纳税通知单。如果在新单位希望继续“特别征收”的话，请与所在单位的负责人商量。



[https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/mikata/tsuchishonomikata\\_foreign/index.html](https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/mikata/tsuchishonomikata_foreign/index.html)

## 【关于定额减税】

伴随着 2024 年度税收制度的变更，将会实施 2024 年的所得税额的特别扣除（定额减税）。详细内容请参考以下网站。

<https://www.nta.go.jp/users/gensen/teigakugenzei/01.htm> （日本語版）

2024 年度的个人住民税也将会实施定额减税。具体请参考以下的网站。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/zeiseikaisei/37031.html> （日本語版）

【咨询电话】 ☎082-420-0910 市民税課（しみんぜい か・市政府本馆五楼）



## 东广岛宇宙俱乐部

## ひがしひろしまスペースクラブ

回	A 组日期	B 组日期	时间	场所	内容
1	7 月 6 日 (周六)		19: 30 ~ 21: 00	广岛大学	观察春天的星座
2	8 月 3 日 (周六)		19: 30 ~ 21: 00	广岛大学	观察夏天的星座
3	9 月 28 日 (周六)		19: 00 ~ 20: 30	广岛大学	了解太阳系的行星
4	10 月 19 日 (周六)		19: 00 ~ 20: 30	广岛大学	了解月亮
5	11 月 18 日 (周一)	11 月 15 日 (周五)	19: 00 ~ 20: 30	武田中学校高等学校	在天象仪内了解星星的活动
6	11 月 30 日 (周六)		18: 30 ~ 20: 00	广岛大学	观察秋天和冬天的星座
7	12 月 9 日 (周一)	12 月 13 日 (周五)	18: 30 ~ 20: 00	东广岛天文台	在天文台观察星星
8	3 月 1 日 (周六)		18: 30 ~ 20: 00	广岛大学	成为星星的达人吧

所有的讲座只有日语讲解。

参加对象：小学 4 至 6 年级学生 定员：A 组 B 组各 25 名（抽选）。原则上申请后不能变更。

申请：电子申请或电话申请。（①讲座名称②希望组③住址④儿童及家庭姓名（平假名）⑤学校名称⑥学年⑦电话号码 报名截止日期：6 月 17 日（周一）

【咨询电话】 ☎082-420-0979 FAX: 082-422-1610 生涯学習課

（しょうがい がくしゅう か・市政府北馆二楼） Email: hgh200979@city.higashihiroshima.lg.jp

婴幼儿等医疗费补助制度将会有变更  
乳幼児等医療費支給制度が変わります

从10月起婴幼儿等医疗费补助制度将会有以下变更。 <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/8/39832.html>

现在还没有，但是变更后将会有受给资格的儿童的家长，将会在6月上旬收到通知。如果过了6月中旬还没有收到的话，请向以下部门咨询。

现在所持的受给者证的有效期限将会截止到收到新的受给者证为止。新的受给者证的邮寄时期，根据儿童的出生月份会有所不同。



	变更前	变更后
名称	婴幼儿等医疗费补助制度	<u>儿童</u> 医疗费补助制度
所得限制	有	<u>没有</u>
去医院看病时的医疗费 补助对象年龄	截至满15岁之后的3月31日 (中学3年级学生)	截至满 <u>18岁</u> 之后的3月31日 ( <u>高中3年级学生</u> )

申请截止日期：6月28日（周五）

申请方法：在线申请、直接提交或邮寄到以下部门或直接提交到各支所、出張所。

【咨询电话】 ☎082-420-0941 こども家庭課(こども かてい か・市政府本館二楼)

B&G 黒瀬安芸津海洋俱乐部活动参加者募集中

B&G 黒瀬安芸津海洋クラブ活動参加者募集

6月15日，23日，29日，7月7日，21日，27日，8月3日，18日，25日，31日（共10次）的上午9点半至11点半，在黒瀬B & G海洋中心艇库（亀ヶ首池）举办皮艇、帆船等的户外体验活动。

募集对象为小学生以上。希望参加的人请通过传真或电子邮件报名。报名时请注明①讲座名称、活动日期②邮编住址③姓名（平假名）④年龄⑤电话号码⑥家长姓名 报名截至各活动日期的一星期前。

【咨询电话】市教育文化振興事業団（黒瀬屋内プール内）

☎&FAX 0823-82-7075 Email: [center02@diary.ocn.ne.jp](mailto:center02@diary.ocn.ne.jp)



酒节舞台表演人员募集中

酒まつりステージ出演者募集

6月18日起开始募集酒节主会场舞台的舞蹈表演人员。

表演日期：10月12日（周六）、13日（周日）

报名截止日期：6月30日（周日）

报名后将有选考。详细情况请参考酒节的公式网站（6月17日起公开）



【咨询电话】酒まつり実行委員会 ☎ 082-420-0330 URL: <https://sakematsuri.com/>



### 夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



### # 8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。

服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

### 【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

6 月 9 日 (周日), 23 日 (周日) 的上午 8 点半至 12 点半办公。

每周四 (节假日和年末年初除外) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

### 6 月的纳税期限为 7 月 1 日(周一)

市县民税、森林环境税 (第一期)

请您按期缴纳。欢迎使用便利的银行自动转账纳税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)

### ☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午 9 点至下午 1 点, 每周六的下午 1 点至 5 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 设有中文咨询人员。



【法律咨询】6 月 8 日 (周六)、7 月 13 日 (周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

**需要提前一周预约。**

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

### 截至 2024 年 4 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	190,155 人 (+605)	8,875 人 (+319)
家庭 (世帯)	91,325 (+710)	6,858 (+306)